

160581

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 12.04.2018

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer
1 0260.001.060 V03 2510261400
91024089

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paekb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 1.0 PAL

Destination

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

18.01.2021
1010 926371
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
08 GEN 2021
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Quantità dichiarata: 660
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 08/01/21
Firma

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
Free Unitrack Waggon Carrier
Fr.Gut Vehic.foreign Vehic. own
Express Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
1.074,4 net
gross

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity

640

40) Receiver notes
Qty. (ls) +/- Notes

Rotation 42) Entry notes
Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

8413241

4) Dispatchdate
30.12.2020

Creationday
23.12.2020

14) Our Order-No.
24307870



NR413241

20010531

MA/ 2020025359

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó tényleg a saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.30		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP-524383			
6 Jéres szám / Marks and Nos / Kennzeichen und Nummern / Darabszám / Number of packages / Anzahl der Packstücke / Csomagolás módja / Method of packing / Art der Verpackung / Áru megnevezése / Name of the goods / Bezeichnung / Statisztikai szám / Statistical number / Statistiknummer / Bruttó súly(kg) / Gross weight in kg / Bruttogewicht in Kg / Térfogat (m3) / # Volume in m3 / Umfrang in m3 99 PAL KFZ-Zubehö 10581 0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) / Sender's instructions (Customs and other formalities) / Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Fizetendő / To be paid by / Zu zahlen vom / Feladó, Sender, Absender / Pénznem, Currency, Währung / Átvevő / Consignee / Empfänger			
14 Visszatérítés / Reimbursement / Rückerstattung / A szállással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem / Shipping documents are completely took over / Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések / Direction as to freight payment / Bémmentve, freight paid, frei / Bémmentés nélkül, freight to be paid, x / Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kialakítás helye, időpontja / Established in / Ausgefertigt in / Hatvan / am / on / 2020.12.30.		24 Az áru átvétele, kelte / Goods received: Date on / Gut empfangen: Datum am. / 12/30/2020	
22 Feladó aláírása és bélyege / Signature and stamp of the sender / Logóval ellátott és bélyegzett / 3000 Hatvan, Turai út 100/A		23 A fuvarozó aláírása és bélyege / Signature and stamp of the carrier / KIEHNER-NAGEL S.r.l.	
25 Jármű / Vehicle / Fahrzeug / Regisztrációs szám / Registration number / Kennzeichen / MZA299 / Raksúly / Useful load / Nutzlast / WEW220		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 07 GEN 2021	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"